

Traducido de la **edición original de 1954**

por María Julia Escuder Miquel.

metafisicavidalibre@gmail.com

“Por amor darás, lo que por amor has recibido”

La Jerarquía Espiritual pide **que se difunda al máximo la Enseñanza Maestra Ascendida, con reverencia, sin alterar su contenido.**

Copyright 1954

A "BRIDGE to FREEDOM"
Publication

Order from:
Discourse Distribution Department
P.O.Box 297, Halesite, New York

Índice

- Programa para las Clases de Transmisión. Página 1.
- Instrucción del Amado Mahá Chohán sobre la respiración rítmica. 6
- Instrucción adicional sobre la respiración rítmica. Página 8.
- Esquema cronológico de los Retiros revisado. Página 13.
- Lista de Padrinos a 1 de abril de 1954. Páginas 14 y 15.
- Focos y Padrinos para las Clases de Transmisión de la Llama, listado original (pero ya desfasado). Página 16.
- Tabla mundial de diferencias horarias. Página 17.
- Mapas de la Transmisión que muestran el recorrido de la Llama. 18-19.
- La Historia de las Clases de Transmisión de la Llama. Página 19.
- Selección de Cartas. Página 22.



Nota del Editor. Enero de 1954.

Cuando las clases de Transmisión de la Llama se inauguraron por vez primera, los estudiantes no tenían suficiente conocimiento ni momentum de aplicación para transmitir alrededor del mundo los poderosos Rayos, Llamas y Radiación concentrados del Retiro predominante cada mes.

Para remediar esto, varios Miembros de la Gran Hermandad Blanca y del Reino Angélico se ofrecieron voluntarios para ayudar en las actividades grupales y prestar la fortaleza y energía de sus momentum individuales para ayudar a los estudiantes a recibir, absorber, y transmitir los regalos y bendiciones de punto a punto sobre la superficie de la Tierra.

Ahora que la Actividad ha llegado a ser mundial, y que los estudiantes han desarrollado dentro de sí mismos la capacidad para llevar a cabo este servicio de un modo satisfactorio, los Maestros están transfiriendo más y más a los estudiantes tanto la responsabilidad como la oportunidad de atraer y dirigir los Rayos y Corrientes, para que el mérito pueda recaer en los miembros de la raza humana que están actualmente en la encarnación, en lugar de ir ese mérito a añadirse a la ya gloriosa herencia de los Seres Libres en Dios.

Los Padrinos que aparecen en *Focos y Padrinos para las Clases de Transmisión de la Llama, listado original (pero ya desfasado)*, habiendo completado ya cierta parte de su servicio en esta Actividad de Transmisión, ahora han expandido el campo de Sus iniciativas.

Para la lista actual ya revisada, ver *Lista de Padrinos a 1 de abril de 1954*. (Páginas 14 y 15). Consultar esa página te permitirá encontrar el Patrocinador de tu zona, a 1 de abril de 1954. Este cambio se ha hecho, por supuesto, bajo la dirección y autoridad del Amado Mahá Chohán.



Dedicatoria

Este Manual se dedica, con el más profundo amor y devoción, a Nuestro Amado Maestro e Instructor, el Mahá Chohán, en gratitud por Su gran servicio a la Vida a través de las Eras. Por sugerencia Suya se iniciaron las clases de Transmisión de la Llama para expandir la esfera de influencia de cada Retiro sobre el planeta Tierra. A través de Su consejo y guía, éstas se han desarrollado hasta el día de hoy.

De Su Ser Cósmico procede el aliento que anima a cada ser humano sobre el planeta Tierra. A aquellos que deseen dedicar una porción de ese aliento al servicio de Dios, las páginas que siguen les serán de ayuda.

A Nuestro Señor Mahá Chohán, Bendito Santo Confortador, le damos nuestra gratitud y bendiciones por el privilegio de participar en Su Esfuerzo por expandir los dones, poderes, radiación y actividades de la Gran Hermandad Blanca por todo el mundo.

Thomas Printz



Maestro Ascendido El Morya y Geraldine Innocente.

Programa para las Clases de Transmisión

7.15 La llave tonal del Retiro debería reproducirse durante 15 minutos – personalmente, por algún músico, o mediante una grabación. (ver *Explicación de Llave tonal*, página 10)

7.30 Hacer la Invocación – (la número 8 de las páginas 4 y 5 del programa regular, o usa la tuya propia).

Invocación.

IMPORTANTE: Para mantener cada Clase de Transmisión en el presente y al día, y dar al Retiro y a los Maestros que irradian la oportunidad de entrar tanto al Santuario como a las consciencias de los participantes en él, es de lo más importante que se haga una **invocación amorosa, sincera y reverente a ese Retiro por Su nombre, así como al Jerarca a cargo allí, y a la actividad específica del Fuego Sagrado que se esté descargando en ese entonces.** Ejemplo:

“A través del amor de mi propia Amada Presencia I AM, invoco directamente al Amado Templo de la Ascensión en Luxor, a Su Jerarca, el Amado Maestro Ascendido Serapis Bey, y a el momentum acopiado de la llama de la Ascensión anclada allí. Establezcan en, a través y alrededor nuestro, y de todos los que participen en estas clases de Transmisión esta noche el pleno poder y gloria de Su llama de la Ascensión, en una radiación siempre en expansión, para elevar a toda vida que evoluciona en este planeta y en su atmósfera, sacándola de lo humano, al interior de todo lo es Divino, ¡y manténganlo allí por siempre!

• (Esto tendrá que adaptarse a cada sucesivo Retiro, Su Jerarca, y Sus actividades.)

7.35 Hacer durante al menos 20 minutos decretos concisos de Llama Violeta – los cuales limpian la atmósfera de la habitación, y purifican y armonizan a los individuos presentes, haciendo que sea más fácil para los Grandes Seres prestar Su servicio.

7.55 (a) Visualización y llamados de protección (*). El líder hace las siguientes peticiones para la protección del grupo y del lugar de encuentro (la audiencia sentada):

- a. Visualicemos las paredes de este lugar cargadas como muros de Fuego blanco, como el sol sobre la nieve resplandeciente, (aproximadamente de 1 metro de ancho) disolviendo y consumiendo al instante todo lo que no es del Cristo, sosteniendo y expandiendo eternamente en su lugar, la perfección total de la Luz de Dios que nunca falla!
- b. Visualicemos un pilar de Llama Azul que viene desde el corazón de la Tierra, hacia arriba por debajo de esta habitación (como si la habitación

estuviera descansando sobre él). Y después contempla esa Llama Azul expandirse en todas las cuatro direcciones, hacia arriba alrededor de la habitación, elevándose a la Octava de los Maestros Ascendidos – sosteniendo a la habitación dentro de una Copa gigantesca de Llama Azul del Amor Divino e invencible Protección de los Maestros Ascendidos. Contempla después la radiación desde el pilar y desde la Copa expandirse en todas direcciones, a través de la Tierra y de su atmósfera y, encontrándose al otro lado del planeta, regresar de nuevo a esta habitación para una mayor intensificación. Y haz la petición de que esta actividad sea eternamente sostenida y siempre en expansión; disolviendo y consumiendo por siempre toda la fuerza siniestra y el plano psíquico, ireemplazándolo con la perfección del Plan Divino realizado hoy y por siempre!

- c. Visualiza la Llama Violeta Consumidora desde el centro de la Tierra hasta el Gran Sol Central, a través de esta habitación y todo lo que hay en ella; cargada y calificada con todo aquello que hemos pedido siempre, especialmente el poder purificador, sanador, y de suministro del amor Divino, y contempla cómo se expande con la Llama Azul, para producir la perfección en todo lugar, eternamente! Después contempla los muros de Fuego Blanco expandirse y sustituir toda la imperfección que ha sido consumida, por la perfección total de Sí Mismo.
- d. Visualiza cada silla de la habitación como si fuera el Acelerador Cósmico – un silla de Luz dorada brillante y resplandeciente – y donde tus omóplatos descansan contra el respaldo de la silla, siente cómo esa Luz Dorada es atraída desde tus pies, y desciende desde la coronilla de tu cabeza, y saca a través de tu bazo(en los alrededores de los omóplatos) toda la sustancia que ha aprisionado la Luz del electrón; y visualiza tu cuerpo entero flameando con la Luz Blanca-Cristal del Cuerpo Mental Superior. Mantén esta imagen tan claramente como te sea posible durante un minuto o dos, para permitir que esa Luz tome control de la sustancia de tu cuerpo... y cuanto más puedas hacer y aceptar esto, más rápidamente serás libre de todo malestar corporal.
- e. Contempla en el centro del techo de la habitación la Estrella Secreta de Amor – una Estrella de nueve puntas de resplandeciente y brillante Luz Dorada. Mediante la facultad de tu imaginación, visualiza un Rayo de esta Estrella llegando directamente al interior de tu corazón, y expandiéndose al instante por al menos tres metros alrededor del cuerpo físico; formando un Sol resplandeciente de la Luz Dorada del

Amor y Paciencia Crísticos Cósmicos del Amado Santa Kumara – un manto de invisibilidad y de invulnerabilidad ante todo lo que no sea de la Luz; y gigantesco imán para atraer y mantener la abundancia ilimitada de dinero y de toda cosa buena, por el poder de la precipitación instantánea o de otro tipo – libre de impuestos, como un feliz regalo de Amor que transporta protección invencible, y que sólo pueda ser usado para el cumplimiento del gran Plan Divino de Dios.

- f. En el centro de la habitación, con la punta hacia la Estrella Secreta de Amor, y la base paralela al suelo, contempla el Triángulo Cristal del OJO-TODO-AVIZOR de Dios, con ese glorioso Ojo en el interior del triángulo proyectando un poderoso Rayo al centro de la habitación, y después en una actividad circular de izquierda a derecha, a través del área de la cabeza y del aura de cada uno de los presentes, aniquilando al instante y por siempre todos los conceptos, sentimientos y opiniones humanos; todos los prejuicios y desagradados humanos; todos los patrones y pensamientos-forma de imperfección; todos los registros etéricos destructivos de desobediencia humana a Dios; y su rebelión contra la pureza y perfección del gran Plan Divino de Dios; todos los hábitos de pensamiento y de sentimiento que no sean el cumplimiento de ese Plan; y toda sustancia psíquica, en, a través y alrededor o dirigida en contra nuestra – su causa, efecto, registro y recuerdo – antes de que puedan actuar, acercarse o interferir con la vida ni una vez más.

Después el líder dice: “¡Amado Ojo-Todo-Avizor de Dios, Elohim desde el Sol! Te amamos, te bendecimos, te damos gracias. Oh, Tú, ígran y poderoso Ser! Flamea a través de nosotros Tu Luz Viviente, elévanos a todos, Amado Elohim de Dios, ¡Ojo-Todo-Avizor de Dios!

- g. El líder continúa con una Adoración al Arcángel Miguel: “Gran Arcángel Miguel, ¡Dios desde el Sol! ¡Te damos todo lo que somos a Ti, Ser poderoso! ¡Te amamos! ¡Te bendecimos, Ser de gran poder! ¡Flamea a través nuestro! ¡Flamea a través nuestro! ¡Transfórmanos a Tu Luz! ¡Protégenos, perfecciónanos! ¡Ayúdanos a hacer lo correcto! ¡Bendito Arcángel Miguel, Defensor por la Luz!”

(*) Nota de la traductora: según nuestra experiencia, puede no dar el tiempo para hacer todas las visualizaciones propuestas. Se puede elegir algunas de ellas, antes de empezar.

(b) Ceremonia del encendido de las velas.

Habla sólo el líder, a la vez que se encienden las velas:

“En el Nombre, amor, sabiduría y poder de la inmortal Llama Triple de Vida, invocamos estas llamas y las calificamos con todo el poder y perfección, protección invencible y suministro ilimitado desde el Gran Sol Central, el Sol físico, y el Retiro _____.

¡Carguen! (x3) ¡Inunden! (x3) ¡Saturen! (x3) a nosotros y a todos bajo esta radiación, y a cada persona, lugar, situación, y cosa dentro de la Tierra, sobre la Tierra y en su atmósfera, con esa esencia ígnea, hasta que haya liberado eternamente a la Tierra y a todo lo que hay dentro y sobre ella.

8.05 Leer en “El Puente” **la descripción del Retiro activo**, para que así las mentes y conciencias de los estudiantes tengan tiempo para “sintonizarse” con la actividad presente, antes de la ceremonia de respiración.

8.15 El director (del santuario) debería **leer** en el gráfico **el recorrido de la Llama actual** – empezando por el Retiro del que procede (ver las instrucciones en *Mapas de la Transmisión*, páginas 17 y 18).

8.20 Canto del Grupo (o una grabación) se puede usar aquí durante los siguientes 15 minutos, o tiempo del que se disponga. (Ver *Nota sobre cantar en grupo*, página 11).

8.35 Durante 15 minutos, decir los decretos correspondientes, que han sido publicados en “El Puente”.

8.50 Leer la correspondiente **Carta sobre las Clases de Transmisión del Amado Mahá Chohán** como aparece en “El Puente”.

9.00 Con puntualidad, comenzar con la respiración rítmica – el director y el que se alterna con él, en voz alta las primeras doce veces. Después el grupo, en silencio, durante 20 minutos más.

9.30 El grupo se levanta y canta “Michael, Michael, Michael!”, con la música del himno “Holy, Holy, Holy!” (Ver la letra en página 9).

Después, el director dice:

“Con las palabras del Amado Arcángel Miguel, nos despedimos con gratitud de aquellos que nos han ayudado durante esta reunión:

‘En el nombre del Sol, de Quien Yo vine, os hablo a vosotros, oh, Arcángeles y Arcangelinas, Serafines y Querubines y gran Hueste Angélica; en el nombre de la Vida y de la Luz Eternas, os hablo a vosotros, oh, Seres Cósmicos, Maestros Ascendidos y Santos Seres Crísticos de toda la humanidad; en el nombre del amado Mahá Chohán, Directores de las

Fuerzas de la Naturaleza y Constructores de la Forma, Poderosos Elohim y Devas y Elementales, ¡que habéis venido hoy en respuesta a la llamada desde el corazón de estas gentes! ¡Que Dios os impulse ahora! Id al norte y al sur, al este y al oeste, ¡y cubrid todo este planeta con amor! ¡Que así sea, en el Nombre de Dios!

Apagado de las velas. “Cuando devolvemos estas pequeñas llamas al corazón del Gran Sol Central de Quien ellas vinieron, en el Nombre y autoridad de la Amada Presencia de Dios ‘I AM’ en nosotros, les ordenamos que sean pequeñas mensajeras de Amor Divino y Gratitude suprema, por el privilegio de vivir, amar, y servir a la vida. A medida que dejan la octava física de la Tierra, que sean cargadas con toda la gratitud combinada de quienes pertenecen a la evolución de la Tierra en este momento, intensificada sin límite por la Conciencia Cósmica, sentimiento y momentum reunido de la gratitud Crística Cósmica del Amado Maestro Ascendido David Lloyd.

A medida que ésta avanza hacia el Trono del Eterno, que sea suficiente para permitir que los Grandes Seres descarguen el poderoso golpe único que, en un flash, barre de los registros y recuerdos de la vida todo lo que nunca se pretendió que existiera, sustituyéndolo al instante por todo el poder y perfección del gran Plan Divino de Dios manifestado, sostenido y expandido por el Fuego Sagrado sin límite, ¡hoy y eternamente!

¡Os damos gracias, está hecho!

La reunión se despide con la Bendición (*) del programa regular de Grupo, N.º 17 y 18. Todos se retiran silenciosamente, esforzándose por sostener la Radiación.

(*) Nota de la traductora: el libro *La Ley de la Vida. Decretos. Programa de Grupo*, recopilado por A.D.K. Luk, ofrece para elegir varias Bendiciones:

Bendición:

(a) Poderosa y Activa Presencia de Dios I AM, afirma y mantén Tu dominio, y ayuda a todos a comprender Tus maravillosas Leyes, para que todos puedan mantener la armonía y producir perfección. Por Tu Presencia envolvente, poder protector, inteligencia y amor, te damos gracias.

(b) Ahora, envueltos por la Llama Séptuple de los Siete Poderosos Elohim, y sellados dentro de la triple actividad de la Llama Inmortal de Amor, Sabiduría y Poder, ¡avanzad con el paso de un poderoso conquistador, señor de Vida, victorioso sobre toda la creación humana y maestro de toda sustancia y energía!

(c) ¡La Señal del corazón, la cabeza y la mano, a vosotros! ¡Que la Paz de la Presencia y del Eloah de la Paz permanezca con vosotros, y se exprese a través vuestro dondequiera que estéis! ¡Dondequiera que vayáis, que esta gloriosa Paz os mantenga bendecidos!

La Señal del corazón, la cabeza y la mano, a vosotros, pues la Paz de la Presencia y del Eloah de la Paz está con vosotros, y os sella en la seguridad, dentro del Corazón Dorado de la Llama de la Paz por siempre.

Nota: al encender las velas – si se usa más de una – deberían encenderse de izquierda a derecha del líder, y apagarse en la dirección contraria, apagando primero la última vela.

O U T L I N E
for
TRANSMISSION CLASSES

- 7.15 Keynote of Retreat should be played for 15 min. - either by personal musician or recording. (See explanation of "Keynote" on p. 8 .)
- 7.30 Give Invocation - no. 8 on p. 4 and 5 of Regular Outline, or use your own. (See note on "Invocation" - p. 8).
- 7.35 Give at least 20 min. to "snappy" Violet Flame decrees - which clear the atmosphere of the room and purify and harmonize the individuals present, making it easier for the Great Ones to render Their Service.
- 7.55 (a) Protective visualization and calls for Sanctuary by Director (see p. 6).
(b) Candle lighting ceremony
- 8.05 Read description of Retreat in action from "The Bridge" so the minds and consciousness of the students have time to "tune in" to the current activity, prior to the "breathing" ceremony.
- 8.15 Director should read from Time Chart the course of the current Flame - starting with the Retreat of Its Source (See instruction concerning this on p. 15).
- 8.20 Group singing (or recordings may be used here for the next 15 min.) determined by the time you have available. (See note on "Group singing" on p. 9).
- 8.35 Current decrees appearing in "The Bridge" for 15 min.
- 8.50 Read letter to group from Beloved Maha Chohan on Transmission Class as given in current "Bridge".
- 9.00 PROMPTLY start rhythmic breathing - Director and alternate aloud for first 12 times - then group silently for 20 min. more.
- 9.30 Group rises and sings "Michael! Michael! Michael!" to the hymn tune of "Holy! Holy! Holy!" (For lyrics see p. 7).

Amada Frances:

1 de octubre de 1953.

‘I AM’ – estoy tan vitalmente interesado en el progreso de la Transmisión de la Llama alrededor de la Tierra, porque Mi servicio a la Vida está conectado con unir la respiración al cuerpo físico en el momento del nacimiento, y con la emisión del último aliento desde el cuerpo en el momento de la así-llamada “muerte”.

El uso de la respiración en el transcurso de una vida determina la cantidad de esencia vital que puede ser descargada en y a través del individuo desde los éteres más sutiles. Dentro de estos éteres sutiles está el elixir de Vida, el secreto de la eterna juventud y belleza, y el agente purificador mediante el cual la enfermedad y la decadencia son transmutadas a inmortalidad.

La humanidad, en su mayoría, no usa el discernimiento ni en lo que ellos inhalan, ni en lo que exhalan al universo. Cuando el ser humano se ofrece voluntariamente a contribuir con algo de su aliento para promover el

progreso de la raza humana, automáticamente recibe de la vida una proporción mayor de los regalos que yacen dentro del aire y de los éteres.

La formación de “El Puente” - de un punto a otro a través de la superficie de la Tierra, mediante la contribución voluntaria del aliento de ciertos estudiantes - es una maravillosa acción Cósmica de la Ley. Hasta este punto, Nosotros percibíamos como suficiente para los estudiantes que se concentraran en la Llama que se iba a expandir, y que después intentaran regular el ritmo de la respiración para que la sustancia primigenia del aliento unificado del Grupo pudiera ser moldeada por el Maestro patrocinador, dirigida y sostenida por Él, para constituir el conductor de la Llama en la circunvalación del globo a escala mundial. Sin embargo, la intensidad del interés de los individuos, y la claridad de la comprensión, hicieron posible que Nosotros experimentemos con un mayor desenvolvimiento de este empeño, dando a los chelas la responsabilidad aún mayor de atraer, absorber, calificar, dirigir y expandir la Llama sobre el aliento. Nosotros observaremos cuidadosamente para ver cómo cada uno coopera en esta iniciativa.

El mismo ritmo de la respiración será como se explica a continuación - cuatro actividades: inhalar, contener, exhalar, y contener. Sin embargo, “elevaremos” la actividad y completaremos el ciclo en una respiración conscientemente atraída, contenida y exhalada, como sigue:

EN LA INHALACIÓN, que los estudiantes **atraigan conscientemente la Llama desde el Retiro** (del Amado Hilarión en la Isla de Creta) AL INTERIOR DE SUS CUERPOS. El líder, por supuesto, tendrá que acelerar el decreto hablado lo cual dirigirá la atención de los estudiantes de un modo acorde – I AM inhalando la Llama de (del Amado Hilarión) ... desde... (la Isla de Creta)

En la RESPIRACIÓN CONTENIDA en el cuerpo, que los estudiantes **absorban conscientemente la Llama, y que la expandan a través de los poros del cuerpo y a través del aura y de la atmósfera de la localidad** en la que está el grupo. I AM absorbiendo la Llama (de la Verdad del Amado Hilarión) ... desde... (la Isla de Creta).

En la EXHALACIÓN, que los estudiantes conscientemente **DIRIJAN esa Llama con la cualidad añadida de su amor y luz individuales y colectivos, hasta el siguiente punto del recorrido de la Llama**. I AM expandiendo la Llama ... (de la Verdad del Amado Hilarión) ... desde... (la Isla de Creta).

Mientras se CONTIENE LA RESPIRACIÓN ya fuera del cuerpo, que los estudiantes **visualicen la Llama cubriendo la Tierra en un movimiento rítmico circular, y que amen y agradezcan a esa Llama y al Gran Retiro del que procede**. I AM AMANDO la Llama de... (la Verdad del Amado Hilarión) ... desde... (la Isla de Creta).

Después esto se puede repetir completo doce veces; y después, en silencio. Es sensato que el líder de vez en cuando repita el decreto rítmico de manera audible, para que los estudiantes puedan comprobar sus ritmos individuales.

Amor y bendiciones, Mahá Chohán.

Instrucción sobre la respiración rítmica en conexión con las clases que tienen lugar cada mes para la TRANSMISIÓN de la LLAMA alrededor del planeta. 1 de agosto de 1953.

Estas clases, que **siempre tienen lugar el día 15 del mes en curso, cuando esa fecha cae en sábado, o el primer sábado después del día 15 de ese mes, son una idea Divina del Amado Mahá Chohán,** que Él amorosamente nos ofreció a nosotros hace un año.

Cuando la atención de los chelas (palabra que significa “discípulos”) es atraída a un Retiro en concreto de la Gran Hermandad Blanca cada 30 días, permite que ese Foco de Su Luz se expanda enormemente y que aporte Su Cualidad especial de Bendiciones al interior de la atmósfera de la Tierra y al interior de los cuerpos, mentes y mundos de sentimiento de sus gentes – especialmente de aquellos que estén conscientes de esta actividad y de su importancia en este momento. Como todos nosotros sabemos, la gran Ley Cósmica ha dado a los Grandes Seres un período de veinte años para despertar a todas las corrientes de vida encarnadas en el planeta Tierra, esforzándose por lograr que éstas amorosamente cooperen en ayudar a que la Tierra emita más Luz. Esto se hace, al menos en parte, cuando rítmicamente ofrecen de modo voluntario su propia respiración - la cual es su Vida: tú puedes vivir bastante tiempo sin comida, y sin agua, pero ¿cuánto tiempo puedes vivir sin respirar?

Para dar a los Grandes Seres la mejor ayuda posible en descargar esta energía para que Ellos la usen, se hace muy necesario para todos que pongamos de lado todas las demandas del mundo externo de cualquier tipo y, al menos por UNA vez cada mes, nos unamos a otros que están interesados en esta misma iniciativa, y que hagamos que estos grupos de “Transmisión” sean tan numerosos como sea posible. De este modo, cada uno recibe individualmente el beneficio de todos los presentes, y la acción cooperativa les aporta más energía para usar. Comprendemos, sin embargo, que hay situaciones en el momento actual en las que no es posible o practicable que algunos chelas se unan a otros, pero esto se remediará en su momento si continuamos haciendo los llamados.

La respiración se hace siempre a través de los orificios nasales – no se respira por la boca durante estos ejercicios; simplemente una respiración relajada, rítmica y sin esfuerzo, con un ritmo definido, es la más útil para los grandes Seres.

Al principio empezamos contando cuatro mientras inhalamos, después cuatro conteniendo la respiración, cuatro exhalando, y cuatro sin respirar. Cuando habíamos hecho esto durante unos seis meses, el Amado Mahá Chohán dijo que percibía que estábamos listos para un control más amplio de la respiración, y que en adelante deberíamos contar hasta 8. Puedes observar que la afirmación que usamos para la respiración tiene ocho pulsaciones o “latidos”, los cuales deberían hacerse con un **ritmo ágil de marcha** – no demasiado rápido, pero, itampoco lento, desde luego! Un buen amigo ha sugerido el uso de un metrónomo – nuestros amigos que sean músicos sabrán exactamente a qué nos referimos. Si alguien no lo sabe, puede ir a una buena tienda de música y pedirles que le permitan ver y oír uno – quizás puedas comprarlo, si no es caro. Sin embargo, creo que puedes captar el ritmo, escuchando un “clic.” Pídele al dependiente que lo ponga a un ritmo de marcha ágil, y haz tu decreto o afirmación a ese ritmo. En la carta mensual (de Transmisión de la Llama) la afirmación siempre está señalada con 1-2-3-4-5-6-7-8. Cada “clic” del metrónomo se correspondería con uno de los números. ¿Se entiende? Parece más difícil ponerlo por escrito, que explicártelo en persona – lo cual espero poder hacer algún día. Si tienes más preguntas sobre esto, por favor envíamelas por escrito a mí personalmente. Gracias, y Dios te bendice. El Amado Mahá Chohán recientemente nos explicó que, sin estas actividades de Transmisión de la Llama cada mes, sería imposible para Ellos lograr todo lo que debe hacerse dentro del período de veinte años que se les ha concedido. ¡Así que puedes ver lo importantes que son estas Clases!

Letra de la canción para cantarle al Amado Arcángel Miguel a las 9.30, antes de la despedida - con la música del Himno "Holy, Holy, Holy" (*):

Michael! Michael! Michael! Lord of the Archangels
From the earnest souls of men does gratitude arise!
For Thy Heavenly Presence, let all Earth adore Thee
God from the Sun! In all that Name implies!

Michael! Michael! Michael! Let defending angels
From Thy Heavenly Legions, flood earth, and sky and sea;
Purify, illumine, guard the God-free concept
Of Light's Perfection for all men to see!

Gabriel and Raphael, Jophiel, and Uriel,
Chamuel and Zadkiel and all the Hosts of Light
Cherubim and Seraphim, from the height of glory
Rend human veils - stand forth to human sight!

(*) Nota de la traductora. Hay versión en castellano (basada en Enseñanza de los Maestros Ascendidos: <https://youtu.be/eTKNNTR-x6M>)

Explicación de “llave tonal”:

La *llave tonal* (“keynote”) representa la melodía general que se emite desde el Retiro y su Hermandad. Debido a que la conciencia del ser externo es más densa, los compositores no son capaces generalmente de reproducir con precisión estas bellas melodías, sino que a menudo las entretejen dentro de un “aria” o composición; a menudo bastante inconscientes del hecho de que ellos se han sintonizado con una parte de la “Música de las Esferas”. Los Maestros han señalado algunas piezas de música, conocidas por la conciencia externa, que son las que reproducen con más parecido la radiación de los diversos Retiros. En otras palabras, la composición del mundo externo – como por ejemplo *Liebestraum* – incorpora el tema de la música del Templo de la Ascensión, así como también muchas notas ajenas que proceden de la conciencia del propio compositor, y no es necesariamente nota por nota la melodía original.

La “llave tonal” del Retiro actualmente activo aparecerá en el número correspondiente de “El Puente”, junto con los decretos actuales, etc.

IMPORTANTE: Todos los que participen en esta actividad trascendente **deberían estar en sus lugares en la habitación durante la reproducción de esta “llave tonal”**, para que **el Maestro a cargo** (El Patrocinador Divino) **pueda tranquilizar y sintonizar los cuerpos internos y atmósfera de todos los presentes.** ¡Esto es muy importante!

Con respecto al recorrido actual de la Llama de la Transmisión alrededor de la Tierra:

Se sugiere que el director del Grupo, o del Santuario, y los estudiantes también, se familiaricen con el mapa que muestra el recorrido de la Llama de la Transmisión cuando deja Su Fuente original – el Retiro activo en la actualidad – **y avanza de Oeste a Este alrededor del globo.** Esto, de hecho, debería hacerse en casa: antes de asistir a la clase de Transmisión, para que así cada uno individualmente esté plenamente consciente de la localización exacta sobre la superficie de la Tierra del Retiro en acción. Entonces, consultando la gráfica de husos horarios, se puede seguir fácilmente el recorrido de la Llama – permitiendo a cada localidad saber de dónde procede la Llama que llega a ese santuario, y hacia qué punto al este debe conscientemente dirigirse.

Puede estar bien que el director a cargo, inmediatamente antes de la hora en que comienza la respiración rítmica, lea en voz alta los focos o ciudades por los que pasa la Llama – empezando, por supuesto, con el Retiro activo del mes. Se debe dar especial atención al punto desde el que tú recibes la Llama, y al punto al que deberás dirigirla.

NOTA **sobre cantar en Grupo** – En estas clases, que cante unida la congregación, es siempre preferible a reproducir música grabada porque, como ha dicho el amado Maestro Ascendido Saint Germain, aporta la energía ya calificada armoniosamente directamente en el interior de la octava donde habita la mayor discordia, y da a los estudiantes el karma meritorio de aportar su propia energía de vida para atraer el amor y las bendiciones de los Maestros – tanto a través de las palabras como de los sentimientos que acompañan dichas canciones de alabanza y gratitud. En este sentido, el director del grupo debería usar su iniciativa, y basar las canciones, decretos y visualizaciones en el Retiro y Maestros que están siendo homenajeados.

Si tienes conocimiento del Padrino o Madrina de tu Santuario o localidad, también puedes cantarle (ver la lista de Patrocinadores).

Cuando se honre a Darjeeling, por ejemplo, puedes usar la canción ya publicada en un número reciente de "El Puente" que se refiere al Amado Maestro Ascendido Morya -"The Will of God" ("La Voluntad de Dios"), o la dedicada personalmente a este Maestro, también publicada allí.

Hace algún tiempo, el Amado Mahá Chohán nos pidió usar, al menos una vez en cada reunión, las siguientes líneas cantadas con la música del himno "The Church Has One Foundation":

“Beloved Holy Christ Self - descend now into me –
Possess my world with all Thy Light and set me ever free;
Let Thy dominion take control for the sake of Saint Germain,
HOLD Thy Dominion in me now - forever to remain.

Dissolve, consume, annihilate the human now - today –
By the power and might of Cosmic Light - see I that Light obey;
And Hosts of Light, in glory bright, let me Thy Victory be
- Beloved Holy Christ Self, descend now into me!

“Amado Santo Ser Crístico, desciende a mí ahora.
Posee mi mundo con toda Tu Luz, y libérame eternamente.
¡Haz que Tu mando asuma el control, para bien de Saint Germain!
Sostén ahora Tu dominio en mí, ¡y que permanezca siempre!
Disuelve, consume, aniquila ahora lo humano, hoy.
Por el poder de la Luz Cósmica, ¡vela para que yo sirva a la Luz!
Y Hueste de Luz, en glorioso resplandor, ¡que yo sea vuestra Victoria!
Amado Santo Ser Crístico, desciende a mí ahora.

En lugar de “a mí”, se puede usar “a ellos” – cuando se use no para un solo individuo, sino también para los 10 millones a los que recientemente se les dio la concesión bajo la gran Ley Cósmica. Esta llamada desde los corazones de seres no-ascendidos permite que a estas almas se les dé más ayuda.

NOTA sobre la respiración rítmica:

Donde haya más de uno presente, que el director diga la primera línea, y que otro individuo voluntario diga la segunda; el líder la tercera, y el otro la cuarta. Esta actividad en cuatro tiempos deberá decirse EN VOZ ALTA doce veces consecutivas. La audiencia permanece en silencio durante esta parte. Después, la audiencia completa continua en silencio – repitiendo las mismas afirmaciones, sin hablar, con el mismo pulso rítmico, durante los siguientes 20 minutos.

Como es lógico, no es humanamente posible para un individuo inhalar y exhalar al mismo tiempo – y, puesto que hablar saca el aliento del cuerpo, el director y ayudante empiezan realmente su respiración rítmica DESPUÉS de haber dicho las cuatro afirmaciones: "I AM – inhalando, absorbiendo... ", etc., 12 veces.

Con respecto a esto, el Amado Maestro Ascendido Saint Germain ha dicho:

El director representa al Maestro Ascendido que es el Jerarca del Retiro y que ancla, a través del director, Su Rayo Personal. El ayudante voluntario representa al cuerpo estudiantil, y acepta la radiación y bendición para el grupo. Sería mejor tener a dos personas para llevar a cabo esta ceremonia siempre que sea posible, porque las corrientes del Maestro son mucho más altas que las del cuerpo estudiantil, por lo que se requiere un cambio rápido de la acción vibratoria cuando es a través de una sola forma.

No hagan movimientos bruscos o espasmódicos en relación con la inhalación, contención y exhalación del aliento – todo se basa en un movimiento suave, fluido, y sin esfuerzo.

Importante: la respiración se hace a través de ambos orificios nasales a la vez, con la boca cerrada; y que entre y salga del cuerpo sin emitir sonidos.

Esquema cronológico de los Retiros
abiertos durante 30 días, desde julio de 1952 hasta junio de 1953

| Fecha | Retiro | Maestro a cargo | Color | Llave tonal |
|-------------------|---------------------------------|-----------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 19 de julio 1952 | Transilvania | Saint Germain | Violeta | Cualquier Vals de Strauss |
| 16 de agosto | Retiro en Titicaca | Dios Merú | Rosado | Indian Love Call |
| 20 de septiembre | Templo de la Ascensión en Luxor | Serapis Bey | Blanco | Lieberstraum |
| 18 de octubre | N.E. de Suva | Lord Surya | Dorada en el centro, radiación azul | Aloha |
| 15 de noviembre | Shambala | Sanat Kumara | Azul, dorada y rosa | Capricho vienés |
| 20 de diciembre | Retiro de las Montañas Rocosas | Lord Lanto | Dorada, hojas y tallo verdes | Evening Star, Tannhauser |
| 17 de enero, 1953 | Templo de la Ascensión en Luxor | Serapis Bey | Blanco | Lieberstraum |
| 21 de febrero | Templo de la Misericordia | Kwan Yin | Violeta real | En el jardín de un monasterio |
| 21 de marzo | Colinas de Kashmir | Lord Maitreya | Dorada | ¡Ah, dulce misterio de la vida! |
| 18 de abril | Retiro de Darjeeling | El Morya | Cristal, azul <i>canopy</i> | Pompa y circunstancia |
| 16 de mayo | Templo de la Resurrección | Jesús y María | Blanco puro | Ave María |
| 20 de junio | Retiro de las Montañas Rocosas | Lord Lanto | Dorada y Verde | Evening Star, Tannhauser |

Page 11.

CHRONOLOGICAL CHART OF RETREATS
Opened for 30 - day periods from July /52 - thru June /53

| DATE | RETREAT | MASTER IN CHARGE | COLOR | KEYNOTE |
|-----------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1952 July 19 | Transylvania | Saint Germain | Purple | Any of the Strause Waltzes |
| Aug. 16 | Retreat at Titicaca | God Meru | Pink | Indian Love Call |
| Sept. 20 | Ascension Temple at Luxor | Serapis Bey | White | Lieberstraum |
| Oct. 18 | N.E. of Suva | Surya | Golden center outer Blue | Aloha |
| Nov. 15 | Shamballa | Sanat Kumara | Gold, Pink and Blue | Caprice Vieniese |
| Dec. 20 | Rocky Mountain Retreat | Lanto | Gold, green leaves & stem | Evening Star from Tannhauser |
| 1953 Jan. 17 | Ascension Temple at Luxor | Serapis Bey | White | Lieberstraum |
| Feb. 21 | Temple of Mercy | Kwan Yin | Royal Purple | In a Monastery Garden |
| Mar. 21 | Kashmir Hills | Lord Maitreya | Gold | Ah Sweet Mystery of Life |
| Apr. 18 | Retreat at Darjeeling | El Morya | Crystal, canopy Blue | Pomp and Circumstance |
| May 16 | Resurrection Temple | Jesus and Mary | Pure White | Ave Maria |
| June 20 | Rocky Mountain Retreat | Lanto | Gold and Green | Evening Star from Tannhauser |

Lugares y Sus Padrinos para las Clases de Transmisión de la Llama A 1 de abril de 1954, Estados Unidos de América.

A "Bridge to Freedom" Publication

UNITED STATES OF AMERICA

As of April 1, 1954.

| <u>STATES</u> | <u>SPONSOR</u> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <p style="text-align: center;">New England States</p> <p>Maine Massachusetts New Hampshire Rhode Island Vermont Connecticut</p> | Beloved Nada |
| <p style="text-align: center;">Middle Atlantic States</p> <p>New York Delaware New Jersey Maryland Pennsylvania District of Columbia</p> | Lord Maitreya |
| <p style="text-align: center;">Southeastern States</p> <p>Virginia South Carolina West Virginia Georgia North Carolina Florida</p> | Beloved Kuthumi |
| <p style="text-align: center;">Southern States</p> <p>Tennessee Louisiana Alabama Texas Mississippi Oklahoma Arkansas</p> | Beloved Victory |
| <p style="text-align: center;">North Central States</p> <p>Kentucky Minnesota Ohio North Dakota Michigan South Dakota Wisconsin Nebraska Illinois Kansas Indiana Missouri Iowa</p> | Beloved Jesus & Mary |
| <p style="text-align: center;">Western States</p> <p>New Mexico Idaho Colorado Utah Wyoming Nevada Montana Arizona</p> | God Tabor |
| <p style="text-align: center;">Pacific States</p> <p>California Washington Oregon</p> | Beloved Saint Germain |

Lugares y Sus Padrinos para las Clases de Transmisión de la Llama A 1 de abril de 1954. Otros países y lugares del planeta.

A "Bridge to Freedom" Publication

| <u>COUNTRIES</u> | <u>SPONSORS</u> |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Alaska, Canada, Greenland | Beloved Vista (Cyclopea) |
| Mexico, Central America, West Indies | Lord Maha Chohan |
| South America | God Meru |
| Antartic | Beloved Hercules |
| Iceland, Artic | Beloved Vulcan |
| British Isles England, Scotland, Wales, Ireland | Beloved El Morya |
| Italy, France | Beloved Paul, The Venetian |
| Iberian Peninsula: Spain, Portugal Mediterranean Borderlands | Beloved Lord Raphael The Archangel |
| Belgium, Denmark, Netherlands (Holland) | Beloved Saint Christine |
| Switzerland, Germany, Austria, Hungary, Poland, Czechoslovakia | Beloved Lord Michael, The Archangel |
| Norway, Sweden, Baltic Countries: Finland, Estonia, Latvia, Lithuania | Beloved Leto |
| Balkans: Greece, Rumania, Bulgaria, Turkey Yugoslavia | Beloved Hilarion |
| Africa, Madagascar | Beloved Serapis |
| Union of Soviet Socialist Republics | Beloved Lord Gabriel, The Archangel |
| Western Asia Arabia, Persia | Beloved Zarathrustra |
| Northern Asia China, Tibet, Mongolia, Siberia | Beloved Kwan Yin |
| Central Asia India, Malayan Peninsula, East Indies | Beloved Djwal Kul |
| Australia, New Zealand | Beloved David Lloyd |
| Pacific Islands, Philippines, Hawaii | Beloved Surya |

Focos y Padrinos para las Clases de Transmisión de la Llama

Listado original (pero ya desfasado)

A "Bridge to Freedom" Publication

FOCI AND SPONSORS
FOR TRANSMISSION FLAME CLASSES
Original (but now obsolete)

RETREAT OR FOCUS

Shamballa
Temple of Mercy, Peiping
Australia
N.E. of Suva
Retreat at Lake Titicaca
Mount Shasta
Rocky Mountain Retreat
Denver
Cincinnati
Cleveland
Erie
Harrisburg
Philadelphia
New York City
Long Island
New Bedford
Daytona Beach
Havana, Cuba
British Isles
Switzerland
Italy
Transylvanian Retreat
Ascension Temple at Luxor
Arabian Retreat and Resurrection Temple
Retreat at Ceylon, Darjeeling, Kashmir
Canada

SPONSORS

Sanat Kumara
Kwan Yin
David Lloyd
Suryea
God Meru
Saint Germain
Lanto
God Obedience
Mary
Jesus
Leto
Hercules
Victory
Lord Maitreya
Pallas Athene
Nada
Kuthumi
Maha Chohan
El Morya
God of The Swiss Alps
The Venetian
Oromasis and Diana
Serapis Bey
Lord Raphael, The Archangel
Djwal Kul
Vista (Cyclopea)

El Amado Maestro Ascendido Saint Germain en Su gran sabiduría, estableciendo la pulsación inicial de la Llama de la Liberación desde Su Retiro en Transilvania, el 19 de julio de 1952, **le pidió al primer grupo que estuviera listo para cooperar con la Transmisión real de la Llama exactamente a las 9 p.m. EST** (Filadelfia). Puesto que todos entendemos que una descarga tan tremenda de poder siempre requiere de una preparación emitiendo llamados para protección, etc., se consideró sensato comenzar las reuniones una hora y media antes de que se efectuara la emisión real de la respiración de transmisión (ver programa).

Los Maestros desean honrar la hora de la pulsación original de la Llama de la Liberación en esta actividad de Transmisión. **A quienes deseen participar se les pide que ajusten la hora de su encuentro para que se corresponda con esta pulsación original de las 9 p.m.** en punto, hora Costa Este de Estados Unidos.

A las clases de Transmisión de la Llama se les pide que se reúnan el primer sábado después del día 15 de cada mes, o el mismo día 15, si cae en sábado ese mes.

The Masters wish to honor the hour of the original pulsation of the Freedom Flame in this transmission activity. Those participating are requested to adjust the time of their meeting to correspond with this initial pulsation of 9 o'clock Eastern Standard Time.

The transmission of the flame classes are requested to meet the first Saturday after the 15th of each month - on the 15th itself if that date follows on a Saturday.

STANDARD TIME DIFFERENCES

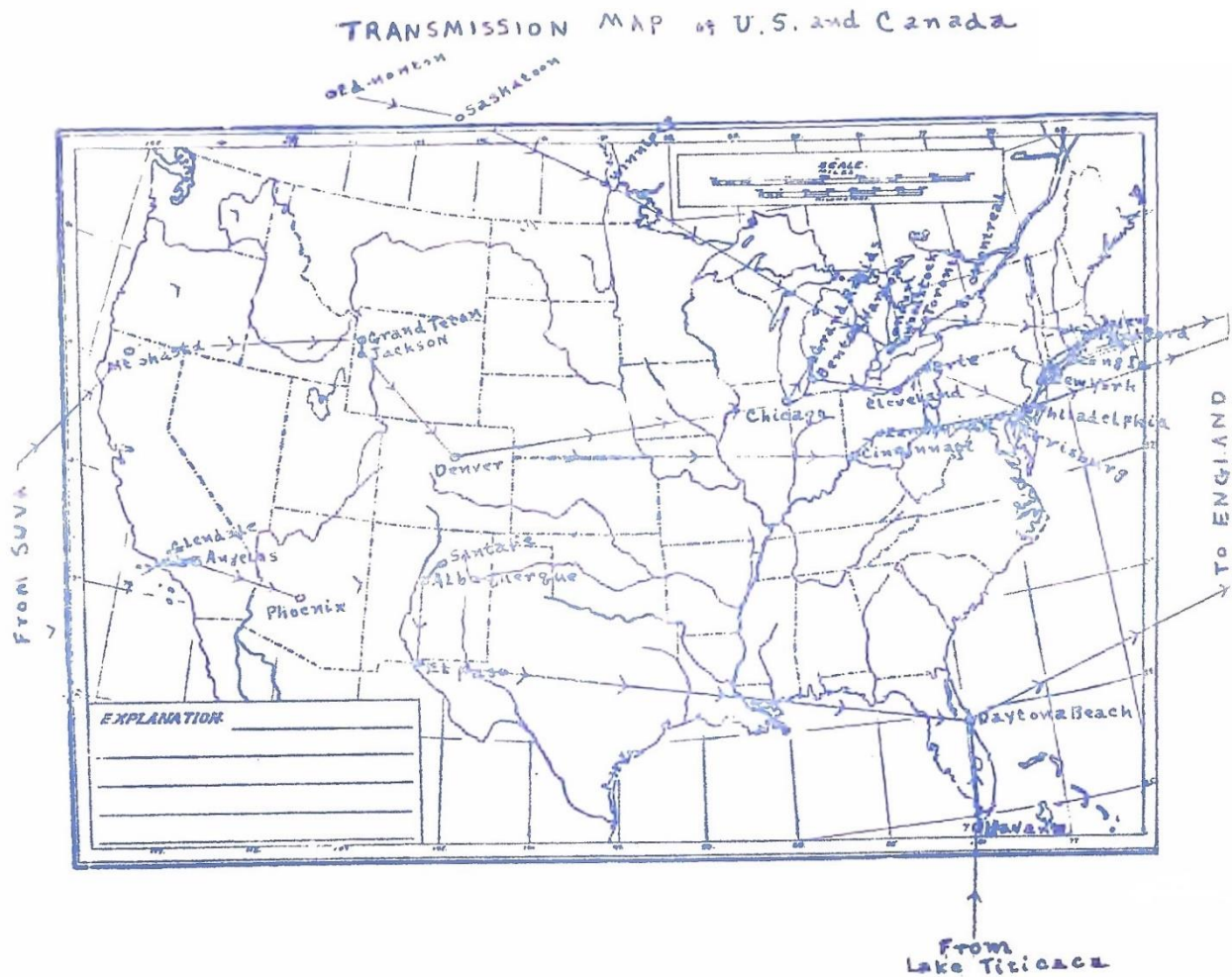
9 P.M. Eastern Standard Time

| | | | | | |
|------------------------------------|-------------|----------|----------|---------|----------|
| New York | Havana | Montreal | (E.S.T.) | 9 P.M. | Saturday |
| Chicago | Mexico City | Winnipeg | (C.S.T.) | 8 P.M. | Saturday |
| Denver | | | (M.S.T.) | 7 P.M. | Saturday |
| Los Angeles | Vancouver | | (P.S.T.) | 6 P.M. | Saturday |
| Honolulu | | | | 4 P.M. | Saturday |
| Lake Titicaca, | Peru | | | 9 P.M. | Saturday |
| Buenos Aires, | Argentina | | | 10 P.M. | Saturday |
| Rio de Janeiro, | Brazil | | | 11 P.M. | Saturday |
| Santiago, | Chile | | | 10 P.M. | Saturday |
| Bogato, | Columbia | | | 9 P.M. | Saturday |
| Arabia | | | | 5 A.M. | Sunday |
| Australia - Melbourne - Sydney | | | | 12 noon | Sunday |
| West Australia - Perth | | | | 10 A.M. | Sunday |
| Belgium - Brussels | | | | 2 A.M. | Sunday |
| British Isles - London | | | | 2 A.M. | Sunday |
| China - Peking (Pei-P'ing) | | | | 10 A.M. | Sunday |
| Egypt - Luxor - Alexandria | | | | 4 A.M. | Sunday |
| France - Marseille - Paris - Rhone | | | | 2 A.M. | Sunday |
| Germany - Berlin - Bohnn | | | | 3 A.M. | Sunday |
| Greece - Athens - Crete | | | | 4 A.M. | Sunday |
| India - Ceylon - Kashmir Hills | | | | 7 A.M. | Sunday |
| India - Darjeeling | | | | 8 A.M. | Sunday |
| Italy - Milan - Rome | | | | 3 A.M. | Sunday |
| New Zealand - Wellington | | | | 2 P.M. | Sunday |
| Philippine Islands - Manila | | | | 10 A.M. | Sunday |
| Shamballa | | | | 9 A.M. | Sunday |
| Spain - Madrid | | | | 2 A.M. | Sunday |
| Suva | | | | 2 P.M. | Sunday |
| Sweden - Stockholm | | | | 3 A.M. | Sunday |
| Switzerland - Zurich | | | | 3 A.M. | Sunday |
| Transylvania | | | | 4 A.M. | Sunday |
| Tanganyika, East Africa | | | | 5 A.M. | Sunday |

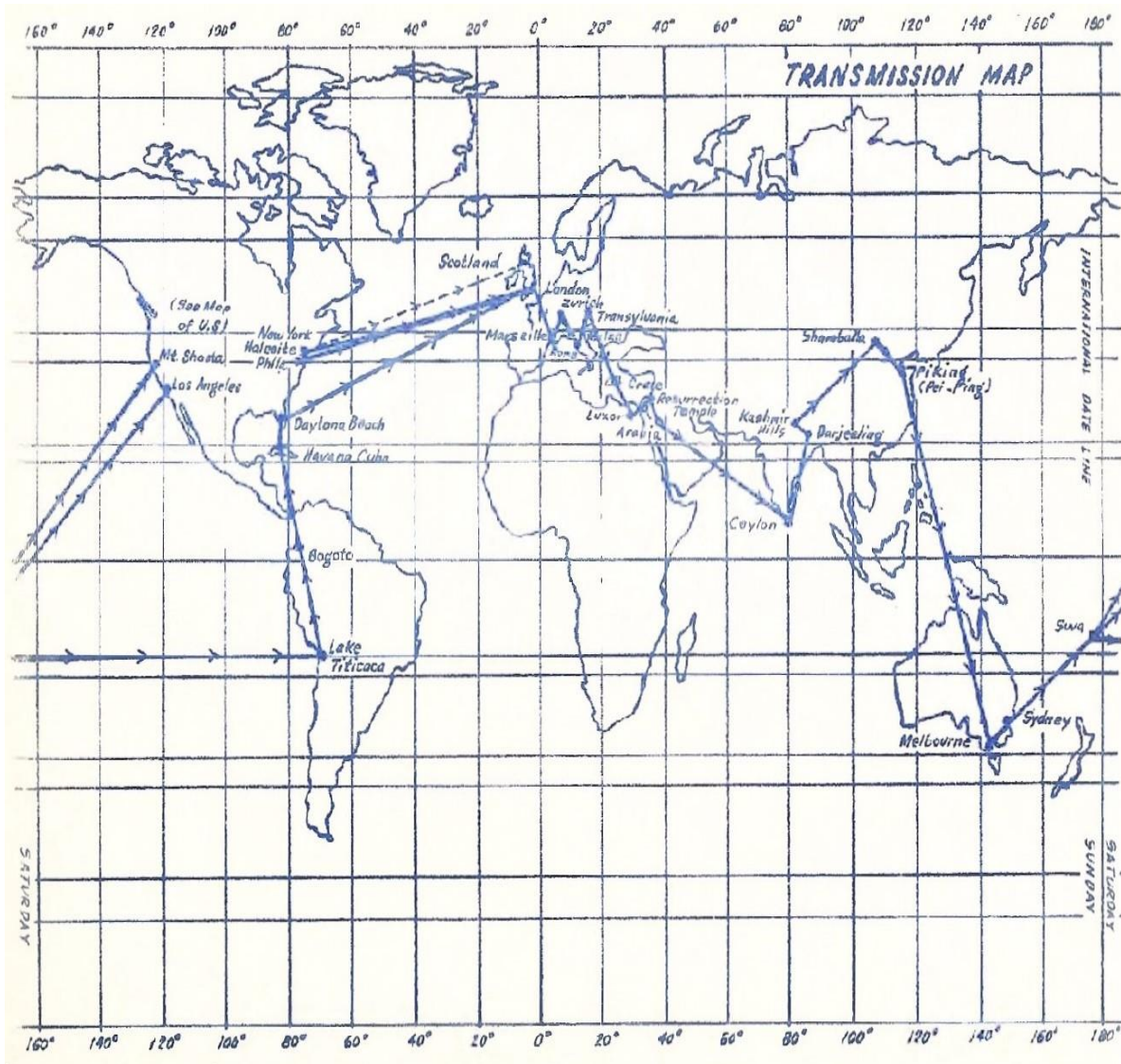
Mapas de la Transmisión.

Por los mapas observarás que **las Corrientes de los Maestros son dirigidas de oeste a este**. Si tu ciudad o localidad no aparece en el mapa, se sugiere que dirijas tus corrientes al punto de la Transmisión hacia el este que esté más cerca de ti, desde donde serán recogidas y enviadas en dirección al este.

Mapa de la Transmisión de Estados Unidos y Canadá



Mapa mundial de la Transmisión



La historia de las clases de Transmisión de la Llama

Hace unos tres años, el Maestro Ascendido Morya solicitó de la Ley Cósmica una dispensación mediante la cual Él pudiera esforzarse por alcanzar la conciencia de ciertas corrientes de vida y asegurar la cooperación y ayuda por parte de éstas para promover el Plan Divino, lo cual es el servicio de la Gran Hermandad Blanca. Como saben todos los estudiantes de la verdad espiritual, esta mística Orden de Seres Divinos ha dedicado su vida individual y colectiva a ayudar a la consciencia en evolución de la humanidad de la Tierra.

En ciertos puntos de la superficie de nuestro planeta, estos amados Hermanos y Hermanas mayores tienen Focos y, desde esos Centro, Ellos constantemente envían bendiciones y ayuda a la humanidad.

Ha sido el Plan del Maestro Ascendido Morya abrir la puerta a la humanidad de la Tierra que esté interesada en cooperar con esta

Hermandad, proporcionándoles el conocimiento de qué Retiro estaba activo en cada momento, de lo que los Maestros se estaban esforzando por hacer a través de la radiación de ese Retiro, y, en general, aportar una comprensión amplia a los estudiantes que puedan desear unir sus energías con las iniciativas de la Hermandad al mismo tiempo en que esas iniciativas están en marcha.

El Maestro Ascendido Morya percibió que tanto la Causa del Cielo como la propia evolución del individuo, podrían ser aceleradas si cada ser humano pudiera convertirse en actor en el drama Universal *mientras aún se está representando*.

El Amado Morya recibió una dispensación limitada, mediante la cual Él pudo contactar a ciertos chelas quienes, debido a asociaciones previas, podrían responder a Sus ofertas. Si ellos sí que respondían, a Él se le concedería mayor libertad por parte de la Ley Impersonal e imparcial. El modo y los medios mediante los cuales Él debía hacer dichas propuestas dependía igualmente de la cuestionable cooperación de cualquier corriente de vida que Él pudiera asegurar para “hacer de puente” sobre el abismo que separa la octava de los Maestros Ascendidos y el ámbito de la conciencia humana. La aceptación de Su Presencia detrás de la iniciativa, dependería de la percepción y sensibilidad espirituales de aquellos chelas escogidos, con cierta trepidación, para el experimento.

La aceptación por parte de algunos chelas de Su oferta de amistad, hizo posible que se proveyera un sencillo periódico (*El Puente a la Libertad*), cuyas páginas estaban por completo a disposición de los Maestros. Mediante este periódico, nuestro Amado Morya ha familiarizado a un grupo siempre creciente de estudiantes sinceros y con interés, en las actividades actuales de la Gran Hermandad Blanca, del Retiro que esté actuando como anfitrión espiritual para los Miembro de ésta, y el programa general de Su servicio a la humanidad en el presente y en el futuro inmediato.

Nuestro Señor Mahá Chohán, viendo una oportunidad mediante la cooperación con los esfuerzos de Su Hijo, concibió entonces la Idea de que podría haber individuos que eligieran reunirse una vez al mes y conscientemente reconocer, absorber, irradiar y dirigir la Radiación del Retiro que estuviera activo en ese ciclo de treinta días. Estos individuos recrearían en su entorno local un campo de fuerza de energía calificada, que actuaría como un *transmisor* de las bendiciones y corrientes desde el propio Retiro actual. La creación de un campo de fuerza así actuaría de manera similar a la utilizada por las compañías de radio y televisión que transmiten programas por toda la superficie del globo gracias a estaciones retransmisoras, las cuales "captan" los rayos originales de energía, los

revitalizan, y los dirigen en su recorrido progresivo hacia una meta determinada.

La vida de los estudiantes, fluyendo en pensamiento y sentimiento, compondría la substancia del campo de fuerza. El Mahá Chohán sugirió además que, al ser la respiración vida en sí misma, los estudiantes intensifican su unidad de poder local mediante la respiración rítmica. Él deseaba además ofrecer el buen karma de tal servicio personal a las corrientes de vida no-ascendidas, y por tanto sugirió que el *conductor* de la Llama y de la Radiación del Retiro fuese el propio aliento de vida de cada estudiante, entretejido dentro de un rayo directo y fuerte de energía inteligente.

Nuestro Gran Lord Mahá Chohán tenía planes adicionales para estos grupos, los cuales Él no divulgó al principio. Uno de ellos es establecer permanentemente estos campos de fuerza en lugares estratégicos sobre la superficie del globo, para que en cualquier momento de crisis o de necesidad los Maestros tengan un conductor de energía armoniosamente calificada, desde el cual se pueda dirigir protección a cualquier localidad específica que requiera de ayuda; y a través del cual los Maestros puedan hacer flamear la Llama y poder de Su Protección, Sanación, Iluminación, o lo que quiera que se necesite.

El Mahá Chohán presentó el esquema de Su Plan a una de las amadas chelas, la cual Él percibía que tenía un momentum de poner ideas en acción rápidamente. Esta amada chela interesó a varias otras en la localidad circundante. El 19 de julio de 1952, el primer grupo de once estudiantes se reunió, y se esforzó por sintonizar con la radiación del Retiro del Maestro Ascendido Saint Germain, localizado en los Alpes de Transilvania.

Las siguientes cartas muestran el desarrollo progresivo de las clases, a medida que otras ciudades e individuos interesados comenzaron a unirse a estos estudiantes pioneros a los que se les dio la oportunidad de ser conductores conscientes de las bendiciones de los Maestros al planeta y a toda la vida que evoluciona aquí.

La pulsación inicial para la primera clase de Transmisión constituyó la chispa espiritual, alrededor de la cual se han desarrollado las mayores iniciativas. Como es obvio que la localización de los Retiros a lo largo del planeta entero haría cambiar la hora cada mes, creando confusión a la gente, los Maestros honraron la pulsación inicial, que fue a las nueve en punto (de la noche) en EST (horario de la Costa Este de Estado Unidos), y la respiración rítmica comienza a esa hora, sin importar dónde esté localizado el Retiro mismo.

El Puente a la Libertad. Editor asociado.

Extractos de las Instrucciones del Mahá Chohán. 23 de marzo, 1952.

Cada actividad, y cada individuo, tienen un campo de fuerza a su alrededor. He elegido llamarlo la “esfera de influencia”, más allá de la cual las vibraciones dirigidas no son lo bastante fuertes como para convertirse en la actividad maestra. En otras palabras, cuanto más lejos del cuerpo lleguen los rayos de un individuo o de una Llama santificada, menos fuerza tendrán. Más allá de ahí, algún otro centro creativo domina la energía desde la periferia de esa esfera de influencia. Por ejemplo, por explicarlo de un modo doméstico: un retransmisor de radio o televisión sólo puede enviar un programa hasta una cierta distancia, e individuos que tengan receptores se encontrarán con que, si hay una estación poderosa más cercana a ellos que aquella en la que están interesados en el momento, la estación de poder predominante tiene más probabilidades de escucharse en su aparato, independientemente de la que ellos hayan elegido.

En transmisiones de programas entre dos países, o internacionales, por ejemplo, estaciones subsidiarias captan la vibración original que ha agotado su poder transmisor, la revitalizan, y la reenvían a un punto nuevo y más lejano que pueda beneficiarse de dicha transmisión.

Los Maestros de Sabiduría, mediante la cooperación de los chelas, han utilizado durante muchos siglos este medio de transmitir fuerzas vitales y de dirigirlas, pero es necesario en este Nuevo Día, que la “Estación Receptora” que se convierta en parte de la *línea de transmisión* sea lo bastante alerta como para *regenerar* la bendición y después dirigirla en su recorrido hacia una nueva porción de la humanidad. A través de la energía de otro individuo o grupo entrenados que esté esperando por una señal preestablecida, recibir la Voluntad de los Maestros proyectada, así como la radiación, en ese punto de la superficie de la Tierra, ellos la van pasando de unos a otros, hasta que regresa de nuevo otra vez al centro emisor original, después de haber rodeado todo el planeta.

Si las estaciones desde Nueva York a California no transmitieran inmediatamente la vibración que ellos transporten de un programa nacional, sería imposible para un concierto en Nueva York llegar, digamos, a los Ángeles, o viceversa.

En el caso de los Retiros, especialmente del que está más activo durante ese mes, aquellos que están más cerca de él son más poderosamente influidos y beneficiados. Es especialmente difícil proyectar radiación a través de grandes superficies de agua como los océanos. El número de centros generadores combinado afecta el poder de la transmisión, por supuesto, así como sus capacidades individuales; pero, en esta nueva actividad en la que Focos Espirituales han abierto sus puertas para beneficio

mundial, si pudiéramos establecer grupos de chelas conscientes en posiciones clave, particularmente a lo largo de las costas marítimas, y sobre los promontorios rocosos de los diversos continentes, ellos podrían, a horas establecidas, recibir la fuerza dirigida desde el Retiro activo (si su continente fuese anfitrión para el resto del mundo en un mes en concreto) y entonces, tan mecánicamente como una emisora de radio, transmitir esa bendición, a través de las mismísimas energías de sus cuerpos, a grupos en espera en cada continente – los cuales, a su vez, proyectarían la fuerza (sin que se disipara por el espacio); y de este modo la transmisión se efectuaría con éxito a través de los océanos y de los continentes, sin perder ni fuerza, ni eficacia.

Esto es, a la inversa, lo que hacen los tam-tam de los tambores en África y que excita las pasiones bélicas, pero que demuestra el poder de las vibraciones expeditas. También es el método utilizado para enviar mensajes místicos por todo lo ancho y largo de la India en cuestión de segundos. Sin embargo, Nuestro método dependería de estaciones de paso conscientes, confiables y responsables, que sean siempre (no sólo cuando se sientan en buena disposición) tanto receptores como transmisores.

Ser un receptor sin querer ser un transmisor es una falta grave. Cada Retiro activo está dedicado a una cualidad especial necesaria para la evolución de la raza humana, así como para la evolución del individuo, y el procedimiento que los Maestros observan en la transmisión de esta cualidad, de su radiación y bendición, es el siguiente:

Alrededor del Foco Central de la Llama que representa la Divina Cualidad, se sitúa cierto número de Seres de Luz liberados, Quienes conscientemente atraen a su interior la esencia de esta Llama en una respiración rítmica. Ellos contienen esta respiración durante un tiempo determinado, y después la exhalan de nuevo al unísono, manteniéndola fuera de sí mismos, y proyectándola mentalmente a la periferia de la esfera de influencia del Retiro. Ellos añaden conscientemente Su propia Luz y Vida a la esencia de la Llama durante la este proceso de Transmisión, y **el procedimiento completo se lleva a cabo con precisión matemática, tanto con respecto a la hora y lugar de las estaciones transmisoras y receptoras, como con respecto al proceso de respiración en sí mismo.**

Como se indicó anteriormente, hasta ahora en los Retiros que no eran el más activo ese mes, el trabajo subsidiario ha sido llevado a cabo por chelas; pero ahora se tiene la esperanza de que, en los santuarios del mundo externo, se encontrará a aquellos estudiantes que se someterán al entrenamiento de transferencia de pensamiento, convirtiéndose así en

compañeros activos de los Miembros de la Gran Hermandad Blanca cuyo servicio incluye esta actividad. El momento de la actividad, así como el emplazamiento del individuo o grupos, se podría determinar cuando Nosotros encontremos suficientes estudiantes deseosos de cooperar con Nosotros en esta bendición de alcance mundial de la Llama del Dios Uno.

Deseo enfatizar la importancia de dirigir el alma conscientemente, antes de dormir, hacia el Retiro activo – puesto que el ímpetu que hay tras la voluntad dirigida, al igual que el poder que conduce un motor, transporta a la conciencia hacia su objetivo como un cohete; mientras que aquellos que son atraídos hasta aquí por el tirón magnético establecido con ese propósito, si no hacen su aplicación individual de dirección autoconsciente, proceden como una pluma llevada por el viento, o como una nube vagabundeando por el cielo, y sólo llegan a la periferia de la bendición activa.

La Transmisión de la Llama se logra mediante la respiración. Al estudiante despierto se le enseña el valor de la respiración profunda y rítmica, y es mediante la participación consciente en pensamiento, sentimiento, y respiración rítmica que esta combinación cósmica de conciencia Ascendida y no-ascendida tiene lugar.

En los niveles internos se atiende a la apertura de cada Retiro con gran pompa y ceremonia. Durante días, antes de la gran celebración, la Hermandad conectada con el Retiro atrae toda la belleza y desarrollo artístico que Sus conciencias Maestras Ascendidas tienen a Su mando, y es siempre una sorpresa y deleite, incluso para los Maestros, contemplar las decoraciones exquisitas que estos benditos Seres manifiestan desde la Vida, y sin embargo nunca hay dos iguales.

Amados chelas:

Noviembre, 1952.

Estoy deseoso de establecer centros en aquellas ciudades donde pueda encontrarse el llamado de corazones buenos. Éstos formarán el núcleo para los centros de Transmisión que el Mahá Chohán desea perfeccionar para conducir la radiación de los Retiros a través de todo el mundo.

Serán también focos al interior de los cuales podremos atraer a individuos que Nos señalan las Guardianas Silenciosas de las diferentes localidades como ya preparados para recibir ayuda más que ordinaria por parte de la Hermandad para expandir su Luz. Nosotros estamos principalmente interesados en expandir la Luz dentro de las almas de los seres humanos en este momento, de manera que podamos presentar a la Junta Kármica suficiente manifestación de la eficacia de Nuestro Plan, y de ese modo asegurar dispensaciones adicionales en el Consejo de enero.

Saint Germain

Os saludo en nombre de la dedicación voluntaria de vida calificada que os convierte en miembros honorarios de la Blanca Hermandad, cuyo propósito y servicio en el esquema evolutivo es enseñar a la humanidad cómo crear y sostener la perfección.

Cuando se ha dicho, “no existe una orden externa de esta Hermandad”, la verdad que se quería transmitir en dicha afirmación es que “no hay manera de convertirse en miembro, excepto mediante la dedicación voluntaria de una parte de la vida individual al servicio impersonal, mediante el cual la vida, como un todo, pueda ser bendecida, purificada, elevada, transmutada y liberada de las sombras, de las limitaciones y angustias de todo tipo.

Una cosa es que un individuo manifieste interés en el conocimiento espiritual debido a que la presión de las incomodidades personales empuja a la inteligencia inherente dentro de la vida a encontrar la manera y los medios de aliviar esas manifestaciones desagradables... y un deseo así merece aprobación... Pero cuando la inteligencia voluntariamente ofrece aportar su regalo diario de vida para ayudar a la evolución del esquema completo, dicho ser es aceptado por la Hermandad, y se convierte en parte del cuerpo viviente y respirante de esta Presencia Guardiania Celestial.

Tu respiración es vida calificada, atraída a tu cuerpo, revestida en la sustancia de tu consciencia, y exhalada de nuevo para contribuir a la herencia de la raza humana – para bien o para mal, según sea el estado de esa consciencia momento a momento.

En el transcurso de un día natural, la corriente de vida que aún no es maestra de su energía califica el aliento según el humor del momento: en momentos de oración, meditación, contemplación y de decretar, ofrece esa vida calificada al lado constructivo de la vida; y en períodos de confusión individual y de luchas contra las sombras del mundo de las apariencias, ofrece esa vida mal calificada al sostenimiento de las creaciones de imperfección de los ámbitos astrales.

Cuando se concibió la idea de pedir que la respiración calificada de los chelas contribuyera a formar un puente de energía a través del cual la Llama de los Retiros pudiera ser enviada, Nosotros estábamos plenamente conscientes de la oportunidad que se concedía a cada uno de estos chelas de recibir de vuelta al interior de la herencia personal de la corriente de vida el buen karma por dicho servicio ofrecido. Cuando tú pides a lo Universal el aliento, se te da una concesión de vida pura, la cual introduce, a través de tus orificios nasales, la conciencia calificadora de tus cuerpos. Mientras sostienes ese aliento dentro de tu cuerpo físico, tus cuerpos internos vierten

el color de sus conciencias dentro de ese aliento y, mientras exhalas, la respiración calificada se convierte en un puente de energía real, la cual se conecta con el punto de consciencia hacia el cual tú la diriges. Sobre este puente, fluyen las sutiles energías de la Llama calificada del Retiro, con su acción vibratoria reducida hasta un punto en que pueda ser sentida y absorbida por los cuerpos internos de la humanidad. No puedo enfatizar demasiado la importancia que tiene tu calificación de este aliento, y es por eso que es sabio contemplar el color y actividad de la Llama, y el servicio específico del Retiro de manera que tú, a tu vez, califiques tu respiración con la misma actividad, y tu propia imagen mental de la Llama del Retiro active esa Llama a través de tu Santuario, hogar y entorno local.

Este mes, por primera vez, el bello Retiro y Santuario de la Llama de la Libertad en el corazón de Francia es traído ante las mentes conscientes de los chelas. Esta Llama es el patrón original a partir del cual se diseñó la adorable Flor de Lys de Francia. Como el Foco de Shamballa, es triple en su emisión, y concentra los colores rosa, dorado y azul en una bella y armoniosa aura de radiación multicolor, como se ve a menudo en el bello amanecer de un día claro. El autor de “La Marsellesa” incorporó la llave tonal de esta Llama dentro de esa inspiradora melodía, y la pulsación de la Llama de la Libertad es un estímulo tremendo para la llama de corazón dentro de las almas de la humanidad.

Estoy seguro de que sentiréis la expansión física de vuestra propia llama de corazón a medida que la Llama Cósmica de la Libertad es activada; y os sugiero que aceptéis profundamente la liberación Divina de los poderes naturales de vuestro propio ser a medida que esa Llama da la vuelta completa al planeta – iencontrando un nuevo ímpetu para Su viaje a través de los corazones de aquellos que están juntos, reunidos en honor a Su Presencia esta noche!

¡Bendiciones, hijos, y amor! Mahá Chohán• 19 de septiembre de 1953.

1 de octubre de 1953.

Amados amigos:

Os saludo, de nuevo, en el Nombre de la Vida, y del Aliento, iy de la Oportunidad concedida a cada uno en el uso de ambos! Qué poco piensa el individuo en la oportunidad que se encuentra dentro del uso de la vida, y sin embargo, Yo he visto a tantas almas – después del cambio llamado “muerte” – llenas de un remordimiento tan profundo y el deseo de tener "un día más de vida para hacer las cosas bien". Oh, sopesad, preciosos corazones la oportunidad que cada nuevo día trae cuando se te concede, de nuevo, la

preciosa esencia de vida fluyendo para entretener, dentro de tu experiencia y de la de aquellos a los que amas, toda la felicidad y armonía del Cielo, y "hacer las cosas bien", y mantenerlas así mientras cada uno tenéis aún tiempo de hacerlas así.

¡Este mes entramos en el Templo Cósmico de la Verdad! Es un mes de contemplación del uso de tus energías en esta encarnación, cuando el barniz y el parche de las apariencias sutiles debería ser eliminado, y los motivos del corazón que pusieron en acción vida calificada, examinados honesta y sinceramente. Y aquí, de nuevo, no hay que caer en el desequilibrio de la condenación y el juicio del ego – sino darse cuenta en profundidad de que, a través del uso del Fuego Sagrado de misericordia y compasión aún tenemos la oportunidad de redimir la energía, de equilibrar el karma, y de dar a la vida paz y felicidad. ¡La mayoría de la gente no disfruta en una audiencia con la Verdad! Yo, que la amo bien, os digo que Ella es una de las más dulces Amigas de la humanidad, pues si tú no conoces la verdad, ¿cómo puedes ser liberado?

Entra en el Templo de la Verdad, y retira los velos de subterfugios y engaños, sutiles y evidentes, y acepta el amor del gran Chohán del Quinto Rayo, Hilarión, y de Mi amada Diosa de la Verdad, y disfruta del poder revelador de ese Fuego Sagrado que te capacita para comprender la naturaleza de tu propia vida, y entonces aprender cómo calificar conscientemente a esa vida para crear y mantener la perfección en acción para ti!

Amor y bendiciones, Mahá Chohán

Octubre, 1952

Amados amigos:

En el Santo Nombre de la Presencia Cósmica Confortadora de Vida, os saludo esta noche. I AM – estoy más cerca de vosotros de lo que sabéis aún por la actividad de la mente externa, puesto que es uno de los servicios del Espíritu Santo proporcionar el ímpetu espiritual que hace que cada bebé recién nacido inhale el primer aliento. Por tanto, Yo estuve presente en el nacimiento de cada uno de los que estáis en esta habitación y, al cierre de esta encarnación, también estaré a vuestro lado cuando devolváis el aliento final a lo Universal, y dejéis la forma física, para disfrutar las Vestiduras Inmortales de vuestro Cuerpo Electrónico de resplandeciente Luz.

Por lo tanto, podéis ver que vuestro uso de la respiración está estrechamente conectado con los regalos del Santo Espíritu, y que, a medida que lleguéis a usar esa respiración para bendecir a la vida, encontraréis que

se descarga desde la esencia de los éteres cierta sustancia que es energizante y elevadora a la vez, y la cual, en su mayor parte, no es asimilada por los cuerpos de la humanidad.

El uso que hace la humanidad del aliento de vida, no sólo en una encarnación, sino siglo tras siglo, ha hecho tanto para causar las limitaciones en las vestiduras físicas que ellos llevan, así como la densidad del envoltorio etérico – pues la respiración es Fuerza de Vida Espiritual Sagrada, que se da en custodia a cada ser humano para que expanda la gloria de Dios y la Voluntad de Su Plan Divino.

‘I AM’ - por tanto, aprecio profundamente el hecho de que vosotros voluntariamente hayáis elegido contribuir con algo de la respiración de vuestras propias corrientes de vida para formar los Puentes espirituales sobre los cuales las bendiciones y corrientes de los Retiros de los Amados Hermanos puedan

fluir a las vecindades en las cuales vuestros Cuerpos Mentales Superiores han elegido que residáis ahora. Donde cualquier corriente de vida puede conscientemente sintonizarse con la emisión específica del Retiro que es verdaderamente recreada, para verter Sus Rayos vitalizadores, elevadores y purificadores. Las corrientes fluyen desde el Retiro sobre el aliento exhalado por los Maestros, y son atraídas mediante la inhalación de los



estudiantes, y después expandidas a la atmósfera a través de las auras de los estudiantes. Es hermoso ver a los Grandes Maestros juntos, reunidos alrededor de la Llama en el corazón del Retiro, aumentando esa Llama Cósmica con Su amor y adoración. En un momento dado, todos Ellos inhalan la Llama, y la mantienen dentro del poderoso centro de Su Llama individual de corazón, y después, como uno, la exhalan dirigiéndola hacia los chelas reunidos, como lo estáis vosotros aquí esta noche, deseosos de recibirla.

La Llama desde el corazón de Suva tiene un centro dorado, pero la periferia de su esfera de influencia es azul eléctrico. Me uniré a los Maestros en Suva en el envío de esa corriente a través de la gran extensión del Océano Pacífico. Saint Germain y la Hermandad de Shasta han acordado aceptarla y redirigirla a través de los Estados Unidos continentales a vosotros aquí, y al grupo de Filadelfia, y Lord Maitreya, con doce de sus discípulos estarán en este Santuario para ayudaros a recibirla, y después enviarla a lo largo del hemisferio occidental y en dirección Este atravesando el Atlántico. En Europa, los chelas de Saint Germain en Transilvania, recogerán la corriente y la enviarán en dirección a Luxor, que la redirigirá de nuevo a Mi Retiro en Ceilán y, desde Ceilán, Morya y Kuthumi bañarán Asia en Sus dones, y devolverán la corriente a Suva. Esta es nuestra primera Transmisión “alrededor del mundo”, asumiendo los Hermanos partes que tenemos la esperanza de que pronto serán asumidas por otros que aún pertenecen a la humanidad no-ascendida.

Bendiciones y amor, Mahá Chohán

Copia de la carta mensual de Transmisión a los directores de Grupo.
1 de octubre de 1953.

Amados corazones resplandecientes de la Llama Eterna de la Verdad: ¡Dios os bendice! Que el Amado Maestro Ascendido Hilarión os envuelva y selle ahora y eternamente en Su Llama de Verdad Eterna, y que os despierte a la expresión plena de su gran perfección, atrayendo como un poderoso imán esa misma Llama de Verdad desde el corazón de todos y todo lo que contactes, dondequiera que vayas, hoy y siempre. ¡Conscientemente aceptamos esto hecho ahora mismo, con pleno poder!

De nuevo tenemos la tremenda oportunidad de bañar nuestra consciencia en la blanca Luz de la Verdad Eterna del Retiro del Amado Maestro Ascendido Hilarión – el color de la Llama: blanca en el interior, rodeada de verde brillante. La llave tonal de este Retiro está en nuestra vieja favorita y familiar: "Onward Christian Soldiers".

Después de leer la carta adjunta del Amado Mahá Chohán, siento la certeza de que cada uno de nosotros querrá hacer exactamente lo que Él nos pide: ponernos a trabajar con decisión y sin incertidumbre para purificar y perfeccionar nuestros mundos; consumiendo con decisión todos los registros etéricos destructivos, y todos los hábitos de pensamiento y sentimiento que no sean el cumplimiento del Plan Divino, o que no lo produzcan... Intentando, en la mayor medida posible, ver la Divinidad de la Vida dentro del corazón los unos de los otros, en lugar de que nos desagraden o de resistir a las personalidades.

Sinceramente ruego a cada uno individualmente, y a todos colectivamente, en este sentido – sin importar lo difícil que parezca – que olvidemos los gustos y desagradados del ser externo, aunque sea una sola noche al mes; y que, a pesar de cualquier inconveniente, nos reunamos con aquellos de nuestra localidad que aman la Luz tanto como nosotros, y que están prestando sus energías, a través de la emisión de su respiración, a este movimiento mundial, ¡que está esforzándose por traer PAZ a toda vida sobre este planeta por siempre! ¡Piénsalo! Merece todo esfuerzo que hagas – tanto en lo interno como en lo externo de tu propio ser, y hará TANTO posible para los Grandes Seres en este momento. ¡El tiempo es breve para lo que hay que lograr! La cosecha es grande, y los trabajadores, pocos – como suele suceder – pues que los POCOS soltemos al viento todo lo que no sea el AMOR y la FELICIDAD de DIOS, y demos a los Maestros una gran puerta abierta a través de la cual Ellos puedan venir en Persona y, en esa asociación más cercana, liberarnos a todos mucho más rápidamente. Esto no puede venir en tanto nos neguemos a amar a toda vida como lo hacen Ellos.

“La Verdad es Perfección”, dijo la Amada Diosa Palas Atenea, y nosotros le pedimos ahora que barra a través de todos nuestros seres y mundos Su Llama de corazón de Verdad Eterna, ¡sustituyendo por siempre todo lo que sea inferior a Su Victoria!

Amorosamente, con felicidad, victoriosamente en la Luz
"I AM" Frances Ekey



“El Santo Grial del que puedan beber todos los que tienen sed”.
Puente a la Libertad

